

## PTO de la Primaria Poe

5100 Hazard

Houston, Texas 77098

[www.poepto.org](http://www.poepto.org)

20 de julio del 2010

Queridas Familias de Poe,

¡El regreso a clases está a la vuelta de la esquina y aprovecho esta oportunidad para darles la bienvenida aquellas familias que regresan y a las nuevas familias de Poe! Espero que estén teniendo un muy buen verano con sus hijos y estén listos para comenzar un nuevo año escolar.

Tenemos mucha suerte de contar con Mrs. Gonzáles, un fabuloso grupo de maestros y personal de la escuela que están dedicados a educar a nuestros hijos. Así como un grupo de padres que trabajan arduamente como voluntarios y recaudando fondos para el Comité de Padres y Maestros (PTO). Nuestros dos eventos de recaudación de fondos más grandes son el Carnaval del Otoño y la Subasta de Primavera que necesitan de mucha ayuda para continuar siendo todo un éxito. Usted puede encontrar más información de cómo convertirse en voluntario para estos u otros programas de VIPS (Voluntarios en las Escuelas Públicas) en los eventos que se llevarán a cabo del 16-19 de agosto y que están descritos a continuación:

El año escolar comenzará cuando los estudiantes devuelvan sus "Paquetes de Regreso a Clases" del 16-18 de agosto. Después se llevará a cabo el Ice Cream Social el jueves 19 de agosto de 4-6 p.m.

Si usted envía de vuelta todos los formularios de PTO adjuntos (uniformes, útiles escolares, membresía y directorio hasta el **13 de agosto**, usted podrá hacer sus ordenes por adelantado y no tendrá que esperar en línea.

- **Uniformes: recoja las camisetas en la Línea Express**
- **Útiles Escolares: todos los útiles serán distribuidos directamente en los salones de clase**
- **Membresía de PTO/VIPS: sea parte de PTO y conviértase en un miembro con derecho a votar; la membresía comienza a sólo \$10**
- **Directorio de Poe : el directorio es gratis pero usted puede patrocinar una página por sólo \$15 dólares**

*Si usted no entrega los paquetes hasta la fecha indicada, puede hacer las compras de uniformes, útiles escolares, convertirse en miembro de PTO y entregar el formulario para el directorio en las mesas de PTO del 16-19 de agosto.*

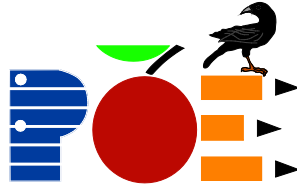
El portal de PTO, [www.poepto.org](http://www.poepto.org), es la manera más fácil de mantenerse informado y al día de todos los acontecimientos de PTO. Si desea recibir información sobre PTO, Poe y HISD, suscríbase a la Lista de la Presidenta de Correos Electrónicos. También puede ver el calendario escolar, leer nuestro boletín informativo POE In The Know (PITK) e informarse sobre los diferentes programas de reembolsos para la escuela.

Finalmente, espero que nos pueda acompañar durante el Café para Padres el primer día de clases, lunes 23 de agosto, a las 8:15 en la cafetería. Vea a sus amigos y haga nuevos más durante este evento.

Disfruten de las últimas semanas de verano y nos vemos pronto en los pasillos de la escuela. Estoy muy contenta de trabajar con ustedes como Presidenta de PTO durante el año escolar 2010-2011.

Tammy Jaben

Las directivas del Distrito Escolar Independiente de Houston prohíben cualquier tipo de discriminación en base a edad, color, discapacidad, ascendencia, nacionalidad, estado civil, raza, religión, sexo, ser veterano de guerra, o afiliación política en sus programas y actividades académicas y en el empleo de individuos.



PTO de POE [www.poepto.org](http://www.poepto.org)

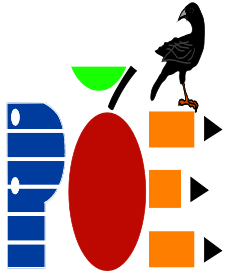


Acompañenos durante el  
**Evento Anual de  
la Primaria Poe  
Ice Cream Social**

Jueves 19 de agosto del 2010  
4:00 - 6:00 pm

- Conozca a los maestros de Poe
- Vea a sus amigos y haga nuevos amigos
- Compre los uniformes y útiles escolares
- Conviértase en miembro de PTO
- Inscríbase como voluntario
- Entregue su hoja de información para el directorio
- Recoja y ordene su anuario para el próximo año
- Diviértase disfrutando de un delicioso helado

Las directivas del Distrito Escolar Independiente de Houston prohíben cualquier tipo de discriminación en base a edad, color, discapacidad, ascendencia, nacionalidad, estado civil, raza, religión, sexo, ser veterano de guerra, o afiliación política en sus programas y actividades académicas y en el empleo de individuos.



# Venta de Uniformes de POE por Adelantado 2010 - 2011

**POE PTO**

[www.poepto.org](http://www.poepto.org)

**¡NO ESPERE EN FILA!** Ordene los uniformes de Poe antes del 13 de agosto y será atendido en la Línea Rápida cuando entregue su "Paquetes de Regreso a la Escuela." Puede recoger los uniformes del 16-18 de agosto o durante el Ice Cream Social el 19 de agosto. Envíe su formulario lleno junto a su pago a nombre de POE PTO (escriba uniformes en el cheque) y envíelo a:

**POE Elementary**

**Attn: Uniforms**

**5100 Hazard**

**Houston, TX 77098**

- o - también puede pagar en efectivo cuando entregue sus "Paquetes de Regreso a la Escuela," en el Ice Cream Social o durante las horas de operación de la Tienda de Uniformes

### Horas de Operación de la Tienda de Uniformes:

**Horario especial:** Viernes 8/20 8 - 10 am y 4 - 6 pm  
Lunes 8/22 - viernes 8/27 7:30 - 8:30 am  
*las horas adicionales serán publicadas en [www.poepto.org](http://www.poepto.org)*

**Horario regular:** Miércoles 7:30 - 8:30 am

**NOMBRE DEL ESTUDIANTE** \_\_\_\_\_

**GRADO 2010-2011** \_\_\_\_\_

ESTILO	COSTO	COLOR & CANTIDAD				TALLA DE NIÑOS			TALLA DE ADULTOS				
		ROJO	AZUL	VERDE	BLANCO	S 6/8	M 10/12	L 14/16	S	M	L	XL	
CAMISETAS DE MANGA CORTA	\$7												
CAMISETAS DE CUELLO DE MANGA CORTA	\$12												
CAMISETAS DE MANGA LARGA	\$9												
SUDADERAS	\$10												
SUDADERAS CON CAPUCHA	\$18												

**NOMBRE DEL ESTUDIANTE** \_\_\_\_\_

**GRADO 2010-2011** \_\_\_\_\_

ESTILO	COSTO	COLOR & CANTIDAD				TALLA DE NIÑOS			TALLA DE ADULTOS				
		ROJO	AZUL	VERDE	BLANCO	S 6/8	M 10/12	L 14/16	S	M	L	XL	
CAMISETAS DE MANGA CORTA	\$7												
CAMISETAS DE CUELLO DE MANGA CORTA	\$12												
CAMISETAS DE MANGA LARGA	\$9												
SUDADERAS	\$10												
SUDADERAS CON CAPUCHA	\$18												

TOTAL DE LA ORDEN	# camisetas	\$/camiseta	Total \$
CAMISETAS DE MANGA CORTA		\$7	
CAMISETAS DE CUELLO DE MANGA CORTA		\$12	
CAMISETAS DE MANGA LARGA		\$9	
SUDADERAS		\$10	
SUDADERAS CON CAPUCHA		\$18	
<b>TOTAL</b>			

Cheque # \_\_\_\_\_

Efectivo

Solamente si paga en persona

Las directivas del Distrito Escolar Independiente de Houston prohíben cualquier tipo de discriminación en base a edad, color, discapacidad, ascendencia, nacionalidad, estado civil, raza, religión, sexo, ser veterano de guerra, o afiliación política en sus programas y actividades académicas y en el empleo de individuos.



# FORMULARIO DE INFORMACIÓN PARA EL DIRECTORIO

Fecha: \_\_\_\_\_

**Si tiene acceso al Internet, por favor visite [www.poepto.org](http://www.poepto.org) para enviar o hacer cambios a su información electrónicamente ya que esto nos ayudará a imprimir el directorio correctamente.**

El objetivo de este directorio es el de proveerle nombres y números de contacto a todas las familias de la escuela en caso de que ustedes necesiten información sobre el salón de clases, la escuela, o cualquiera de los acontecimientos de Poe. *Cada familia recibirá una copia gratuita del directorio.* Para evitar errores, por favor escriba legiblemente e incluya el nombre de su(s) hijo(s) que aparece en los archivos de la escuela así como el sobrenombre por el que prefiere ser llamado su hijo(a).

Estudiante #1 Nombre	Maestro(a)/Grado:
Estudiante #2 Nombre	Maestro(a)/Grado :
Estudiante #3 Nombre	Maestro(a)/Grado :
Estudiante #4 Nombre	Maestro(a)/Grado :

Nos gustaría recibir un formulario de cada uno de ustedes. Por favor escoja la caja apropiada:

- SI, quiero que mi información aparezca en el directorio de la escuela.** *Por favor complete la información de abajo exactamente como quiere que aparezca en el directorio y devuélvalo con el "Paquete de Regreso a Clases" del 16-18 de agosto, durante el Ice Cream Social el 19 de agosto, déjelo en la oficina de la escuela o entréguéselo al maestro de su hijo(a).*
- NO QUIERO que mi información aparezca en el directorio de la escuela.** *NO NECESITA completar la información de abajo, pero por favor llene la parte de arriba de este formulario y devuélvalo con el "Paquete de Regreso a Clases" del 16-18 de agosto, durante el Ice Cream Social el 19 de agosto, déjelo en la oficina de la escuela o entréguéselo al maestro de su hijo(a).*
- Opcional** – *Puede darle mi información al padre/madre encargado del salón para que se comuniqué conmigo sobre eventos de la escuela:* \_\_\_\_\_

Dirección domiciliaria del estudiante	Apt #	Ciudad	Código postal
Número de teléfono del estudiante			

Nombre – Padre #1
Teléfono <i>(Por favor incluya solamente un número por padre)</i>
Correo Electrónico

Nombre – Padre #2
Teléfono <i>(Por favor incluya solamente un número por padre)</i>
Correo Electrónico

**Si usted quiere que el nombre de su hijo(a) aparezca en el directorio como Patrocinador del Directorio, por favor incluya \$15.00 por estudiante (cheques a nombre de "Poe PTO".) ¡Muchas gracias por su apoyo!**

# de estudiantes \_\_\_\_\_ Cantidad adjunta \_\_\_\_\_ Cheque # \_\_\_\_\_ Efectivo \_\_\_\_\_

**FECHA LÍMITE PARA ENTREGAR ESTE FORMULARIO 17 DE SEPTIEMBRE.**



## UTILES ESCOLARES 2010-2011

*Este servicio está siendo ofrecido por PTO para la conveniencia de los padres y maestros de Poe. No es un evento de recaudación de fondos. Nosotros ordenamos los útiles que los maestros necesitan a precio de mayoreo de manera que ustedes ahorren y no tengan que pagar impuestos de compra. Los útiles son entregados en la clase de su hijo(a) y usados durante todo el año.*

### Precios de lo útiles para el año 2010 - 2011

Pre-K	\$27.00	1ero	\$44.00	3ero	\$26.00	5to	\$29.00
K	\$47.00	2ndo	\$51.00	4to	\$38.00		

Nombre del Estudiante	Grado 2010-2011	\$ Cantidad
1. _____	_____	_____
2. _____	_____	_____
3. _____	_____	_____
4. _____	_____	_____
<b>TOTAL</b>		_____
<input type="checkbox"/> Cheque # _____		<input type="checkbox"/> Efectivo _____
(Aceptaremos efectivo solo si paga en persona)		

Envíe este formulario lleno junto a su pago a nombre de POE PTO (escriba supplies en el cheque) a la siguiente dirección:

**POE Elementary**  
**Attn: School Supplies**  
**5100 Hazard**  
**Houston, TX 77098**

*-o - pague en efectivo cuando entregue sus "Paquetes de Regreso a la Escuela" del 16-18 de agosto o en el Ice Cream Social el 19 de agosto*

*- o - pague con su tarjeta de crédito vía PayPal en [www.poepto.org](http://www.poepto.org)*

Si usted puede ayudar a comprar útiles escolares para aquellos estudiantes que no lo pueden pagar, por favor incluya su donación con su pago: \$ \_\_\_\_\_

**¡Muchas gracias por su continuo apoyo a todos los estudiantes de Poe!**

Las directivas del Distrito Escolar Independiente de Houston prohíben cualquier tipo de discriminación en base a edad, color, discapacidad, ascendencia, nacionalidad, estado civil, raza, religión, sexo, ser veterano de guerra, o afiliación política en sus programas y actividades académicas y en el empleo de individuos.